DECLARATION DE CONFORMITE

DECLARATION OF CONFORMITY

N° A 169 / 2009

APPAREIL(S) :
SAMPLE DESCRIPTION :
Coffrets étanches Plexo3, boîtes interface
Weatherproof cabinets Plexo3 and multifonction sleeves

REFERENCE(S) :
REFERENCE(S) :
1902-1904-1906-1908-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-601932-601934-601936-601938-601940-601941-601942-601943-601945-601946-601947-601948-001917-001918-001919-001920-601994-601996-601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838-601954-601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968-601974-601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987-601988

CARACTERISTIQUES :
RATED CHARACTERISTICS :
IP65

CET (CES) APPAREIL(S) EST (SONT) CONFORME(S) :
THIS (THESE) DEVICE(S) IS (ARE) IN ACCORDANCE WITH :

à la norme CEI 60529 (1989) + additif 1 (1999) degré IP65

the standard IEC60529 (1989) + additif 1 (1999) degré IP65

Cette déclaration comprend : 1 page

This declaration contains : 1 page

Date de délivrance : 18/12/2009
Issue date :

LABORATOIRE PRODUITS CENTRAL

Responsable du Laboratoire Produits Central
Head of test Laboratory
Jacques BARBANCEYS

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Toute reproduction partielle ou toutes insertions de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel de LEGRAND.
Ce document résulte d'essais effectués sur un échantillon. Il ne préjuge pas de la conformité des produits fabriqués à l'objet essayé.
This document shall not be reproduced, except as a complete photographic facsimile. Any partial reproduction, as well as the insertion of any results into an accompanying text for distribution, requires the prior written approval of LEGRAND.
This document contains results related only to the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested.

LEGRAND - 128, Avenue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny - F 87045 LIMOGES Cedex - Tél. : (33) 05.55.06.85.92

legrand®

DECLARATION CE DE CONFORMITE n° A9010C

Nous / *We* **LEGRAND**
128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE

déclarons que le(s) produit(s) / *declare that the product(s)*
001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925-001926-001927 001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941-601942-601943-601945-601946 601947-601948-001917-001918-001919-001920-001955-001961-001962-001963-001964 001965-601994-601996-601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838 601954-601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968-601974 601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987-601988-92742-92743 92744-001972-001973

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : / *manufactured and / or run by :*
LEGRAND Polska
Warynskiego 20
Zabkowice Slaskie
57 200 Polska

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil **2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"**
satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur et/ou aux recommandations du constructeur.

on condition that it is (they are) used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

NF EN 60439-3 ed 1.2 (2001)

attesté par la déclaration de conformité n° A129/2010 établie par le laboratoire de Legrand Limoges

Limoges , le 22 octobre 2010

Ph. Weber
Directeur de la division EDIA

Année d'apposition du marquage CE : **2009**
Date of affixing CE marking :

Téléphone / Phone :(+ 33) 5 55 06 87 87
Télécopie / Fax :(+ 33) 5 55 06 88 88

Tłumaczenie francuskiej Deklaracji Zgodności CE nr A.9010.C

DEKLARACJA CE ZGODNOŚCI nr A 9010 C

Firma :
We :

LEGRAND
128, Avenue de Lattre-de-Tassigny
F 87 045 Limoges Cedex - France

deklaruje, że wyroby :
declare that the product(s) :

001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925
001926-001927-001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941
601942-601943-601945-601946-601947-601948-001917-001918-001919
001920-001955-001961-001962-001963-001964-001965-601994-601996
601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838-601954
601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968
601974-601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987
601988-92742-92743-92744-001972-001973

produkowane i/lub zarządzane przez :
manufactured and / or run by :

LEGRAND Polska
Waryńskiego 20
57-200 Ząbkowice Śląskie
Polska

spełniają wymagania :
satisfies(y) the provisions :

Dyrektywy 2006/95/CE z dnia 12-12-2006 'Niskiego napięcia' (LVD)

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami i/lub zaleceniami technicznymi producenta.

on condition that it is (they are) used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

Wymagania te są zapewnione poprzez zgodność z poniższymi normami :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

NF EN 60439-3 ed 1.2 (2001)

poświadczone przez deklarację zgodności nr A129/2010 wydaną przez Laboratorium Legrand-a w Limoges

Limoges, 22 października 2010

Ph. Weber

Rok, w którym oznakowano znakiem CE : **2009**
Date of affixing CE marking :

Dyrektor Dywizji EDIA

Telefon :(+ 33) 05 55 06 87 87
Faks :(+ 33) 05 55 06 88 88

legrand®

DECLARATION CE DE CONFORMITE n° A9010D

Nous LEGRAND
We 128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE

déclarons que le(s) produit(s) 001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925-001926-001927
declare that the product(s) 001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941-601942-601943-601945-601946
601947-601948-001917-001918-001919-001920-001955-001961-001962-001963-001964
001965-601994-601996-601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838
601954-601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968-601974
601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987-601988-92742-92743
92744-001972-001973

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : LEGRAND Polska
manufactured and / or run by : Warynskiego 20
Zabkowice Slaskie
57 200 Polska

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil **2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"**
satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur et/ou aux recommandations du constructeur.

on condition that it is (they are) used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

IEC 60439-3 : 90 + A1 : 93 + A2 : 01

attesté par le certificat d'essai OC n° FR 590692/M1 établi par le LCIE

Limoges , le 12 janvier 2011

Ph. Weber
Directeur de la division EDIA

Année d'apposition du marquage CE : **2009**
Date of affixing CE marking :

Téléphone / Phone :(+ 33) 5 55 06 87 87
Télécopie / Fax :(+ 33) 5 55 06 88 88

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
DECLARATION OF CONFORMITY

nr 25/002/2011

My : ***LEGRAND Polska Sp. z o.o.***
We ***ul. Waryńskiego 20***
57-200 Ząbkowice Śląskie

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty:
Declare under sole responsibility that the products:

Rozdzielnice naścienne, hermetyczne serii RN65,
Weatherproof cabinets RN65

o nr ref. : ***1902-1904-1906-1908-1921-1922-1923-1924-,1925-1926-1927***
601932- 601934- 601936- 601938- 601940- 601941- 601942- 601943- 601945
601946- 601947- 601948- 001917- 001918- 001919- 001920- 601994- 601996
601998- 601831- 601832- 601833- 601835- 601836- 601837- 601838- 601954
references: ***601956- 601958- 601961- 601962- 601963- 601965- 601966- 601967- 601968***
601974- 601976- 601978- 601981- 601982- 601983- 601985- 601986- 601987
601988

Charakterystyka: stopień ochrony IP 65
Rated characteristics:

Spełniają wymagania norm :
These products are in accordance with:

PN-EN 60529: 2003 (EN 60529: 1991 + A1: 2000) Stopień ochrony IP65
IEC 60529: 1989 + A1: 1999 Stopień ochrony IP65

Ząbkowice Śl., dnia 21 września 2011
Issue date:

Fabio SALA

Prezes Zarządu Legrand Polska Sp. z o. o.
President of Legrand Polska

Tłumaczenie francuskiej Deklaracji Zgodności nr A 162 / 2009

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
DECLARATION OF CONFORMITY

nr A 162 /2009

Opis produktu: **Rozdzielnice naścienne hermetyczne (Plexo3) RN 65, kasety wielofunkcyjne**
Sample Description:

o nr ref. : ***601932 - 601934 - 601936 - 601938 - 601940 - 601941 - 601942 - 601943***
references: ***601945 -601946 - 601947 - 601948 – 1919 - 1920- 1917 - 1918***

Charakterystyka: stopień ochrony IP 65
Rated characteristics:

Spełniają wymagania normy :
These products are in accordance with:

CEI 60695-2-11 (2000)
IEC 60695-2-11 (2000)

Narażenie 850°C/ 30s dla części z materiału izolacyjnego niezbędnych do utrzymania części przewodzących prąd

Narażenie 650°C/ 30s dla pozostałych części z materiału izolacyjnego

Deklaracja składa się z: 1 strony
This declaration contains:

Data wydania: 11/12/2009
Issue date:

Odpowiedzialny za Centralne Laboratorium Produktów
Kierownik Laboratorium Badawczego
Jacques BARBANCEYS